ચાલાક જોકી શિયાળની ચાલ

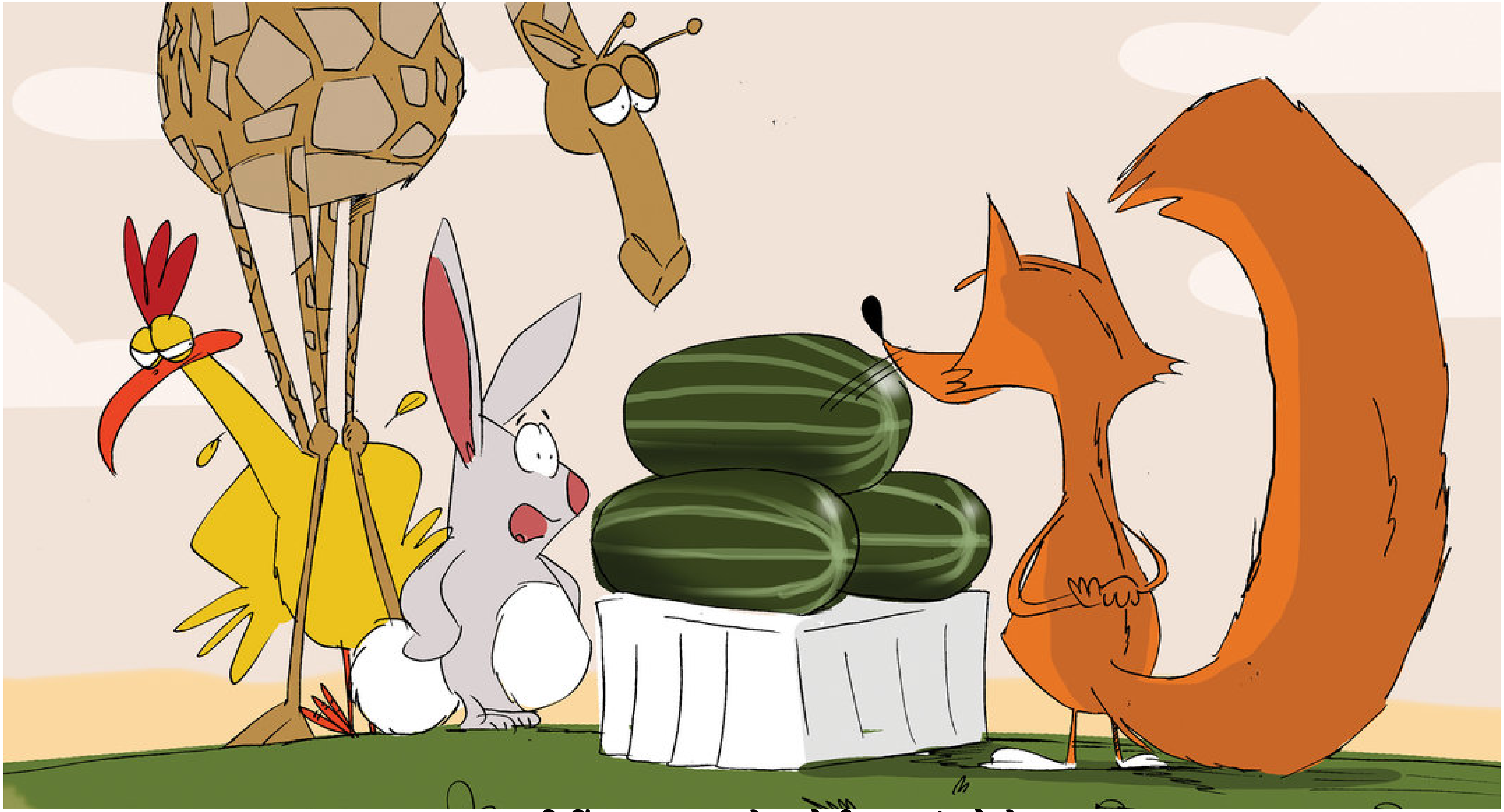
Author: Nahida Esmail
Illustrator: Mdu Ntuli
Translator: sneha gupta

storyweaver Community

વાચન સ્તર ૧

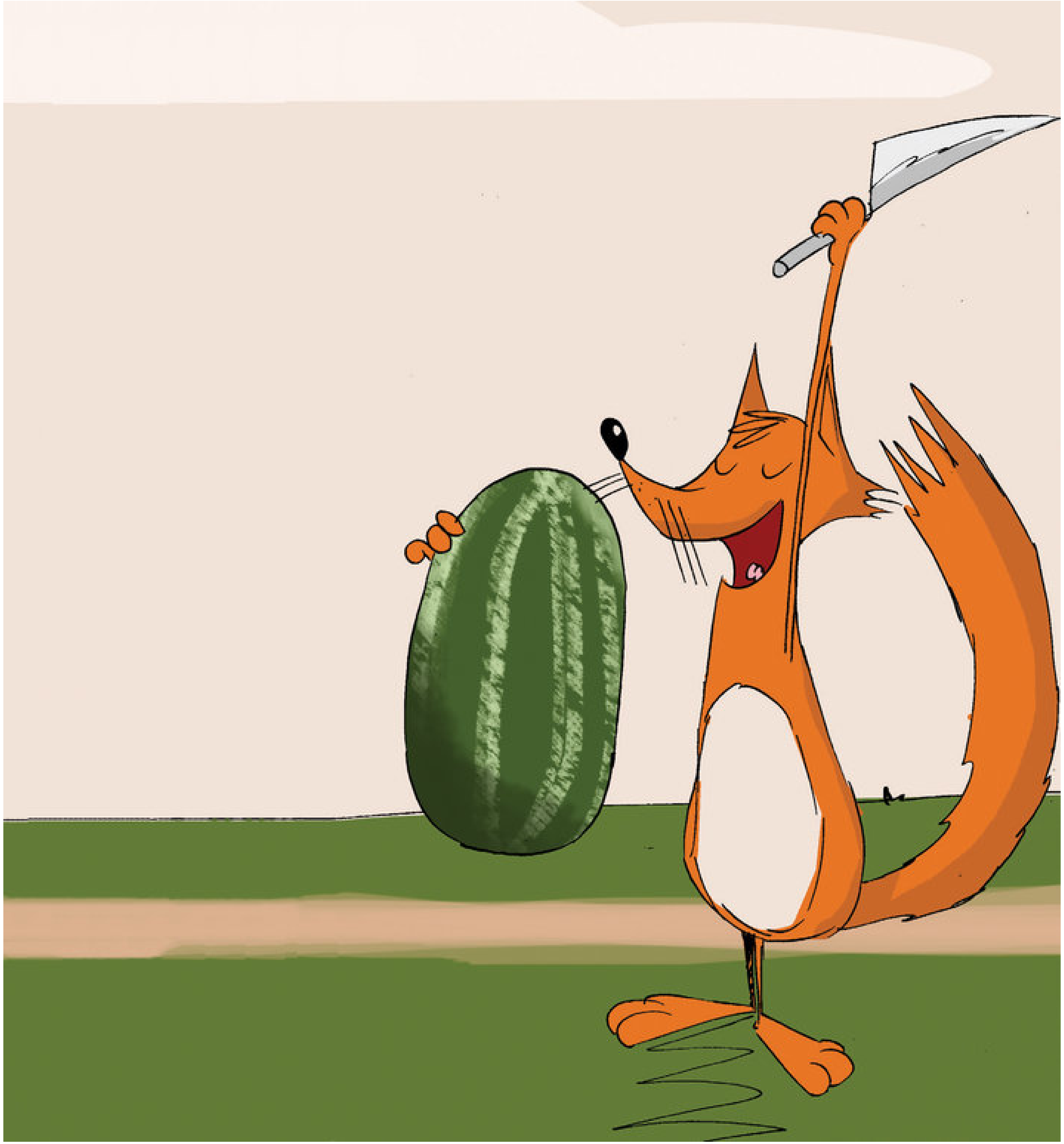
જોકી એક લુચ્ચી શિયાળવી હતી. તે મોટા, તાજા તરબૂચ વેચતી હતી.

તરબૂચ લઈલો તરબૂચ!

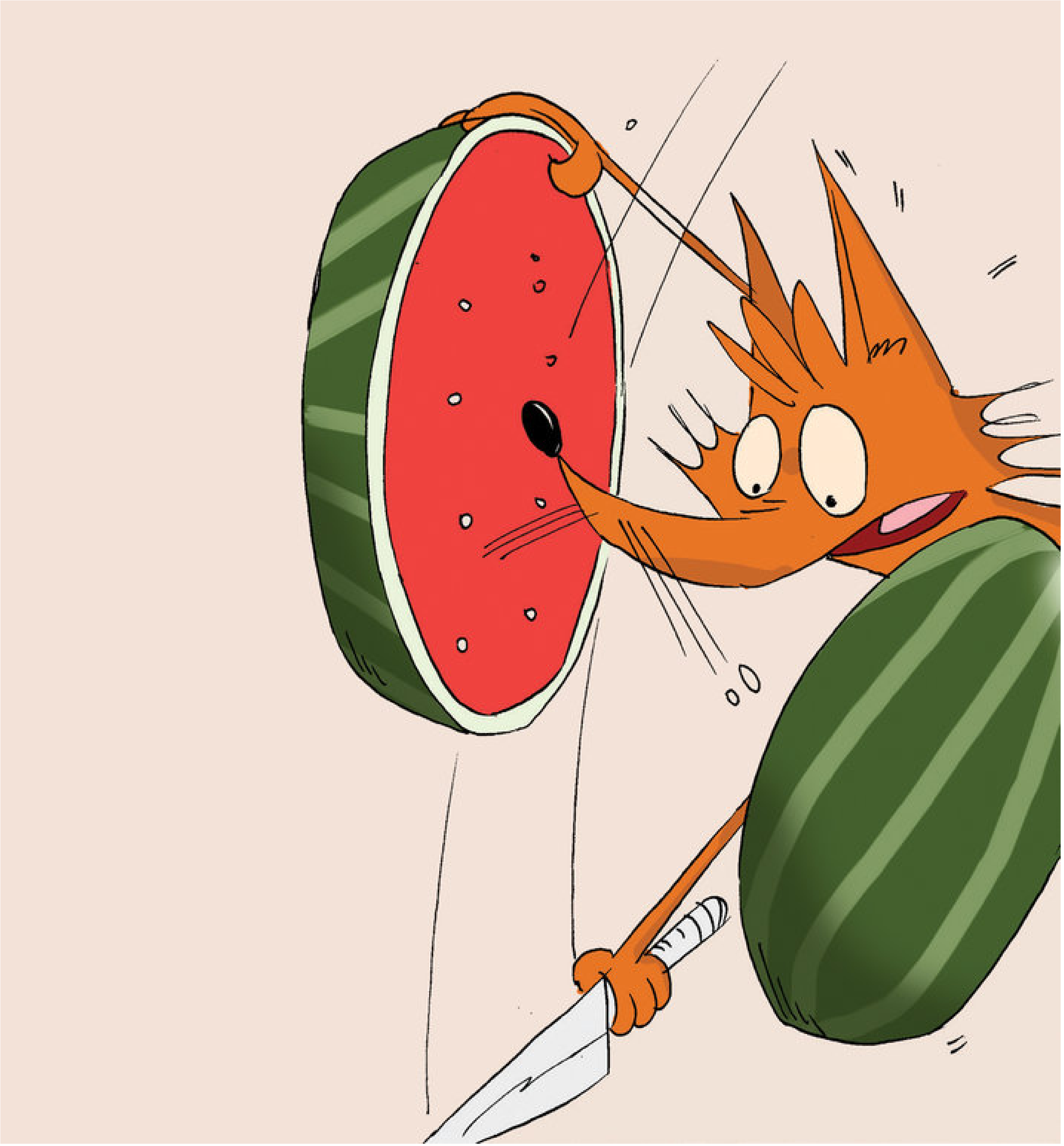


"તમારી કિંમત ખૂબ વધુ છે," જેબીટ સસલું કહે છે.

જોકી શિયાળ પાસે એક ચતુર વિચાર હતો.

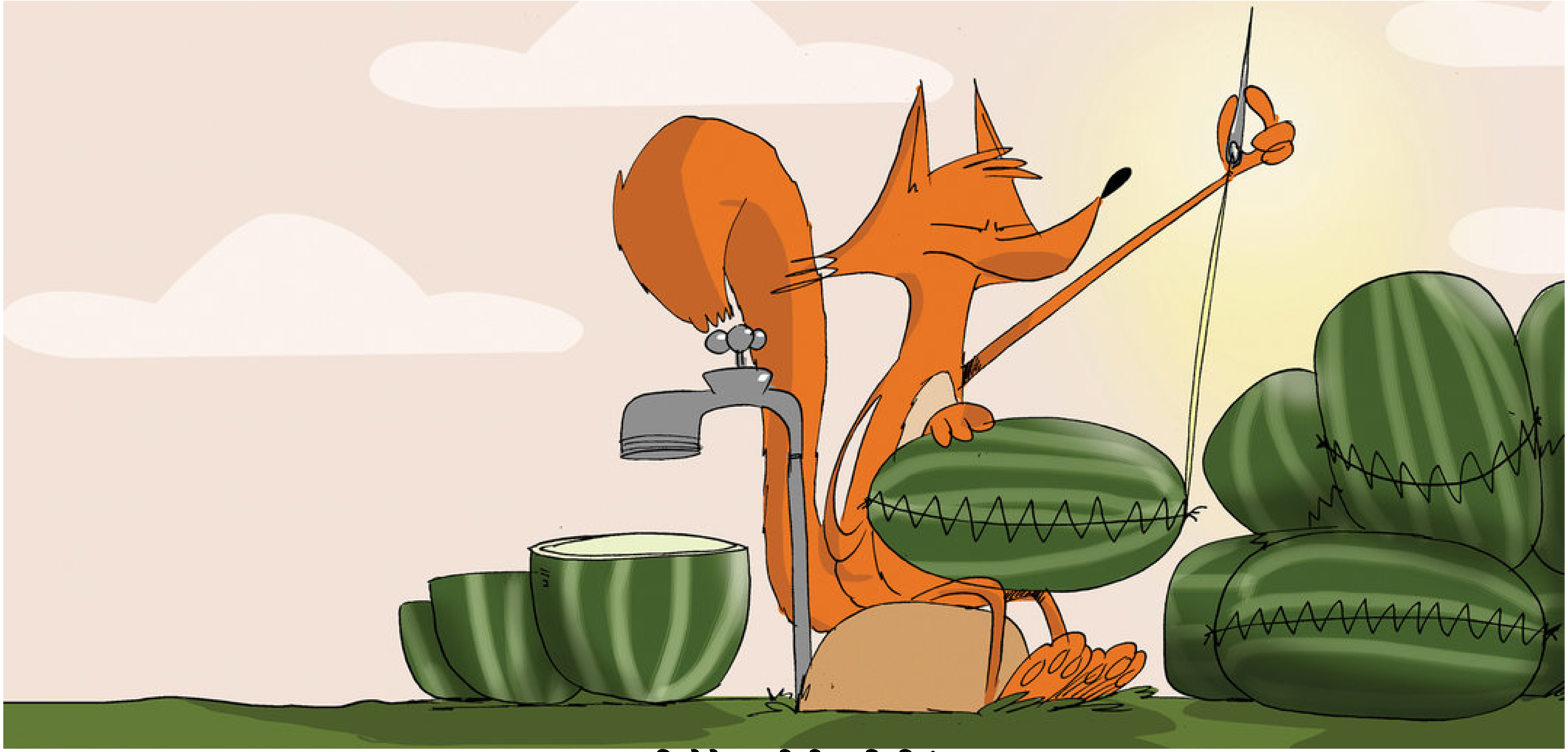


તેણે એક મોટું તરબૂચ ખોલ્યું,



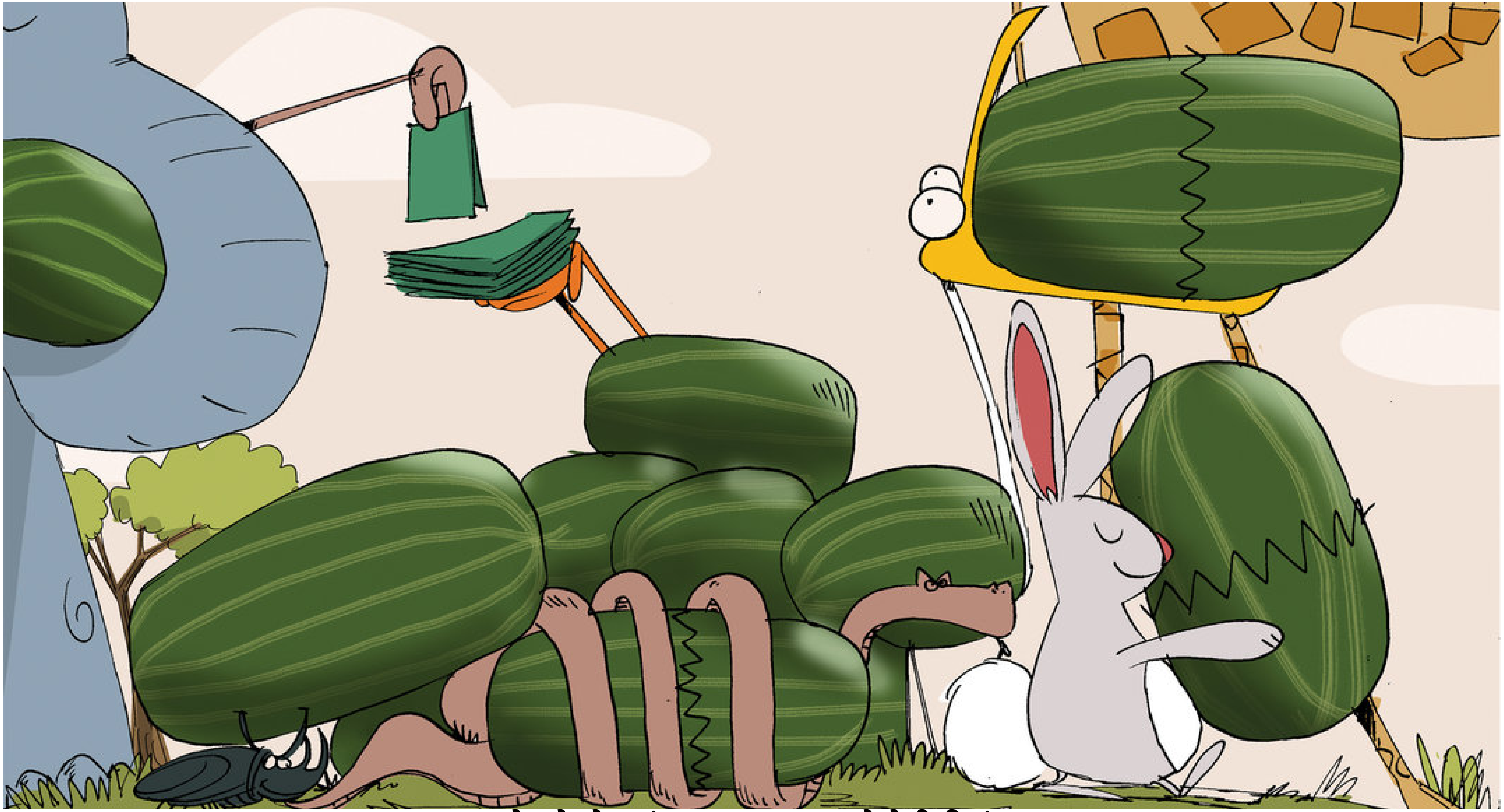
અંદરથી ફળ ખાલી કર્યું,

અને પૂરેપૂરું ખાઈ લીધું.

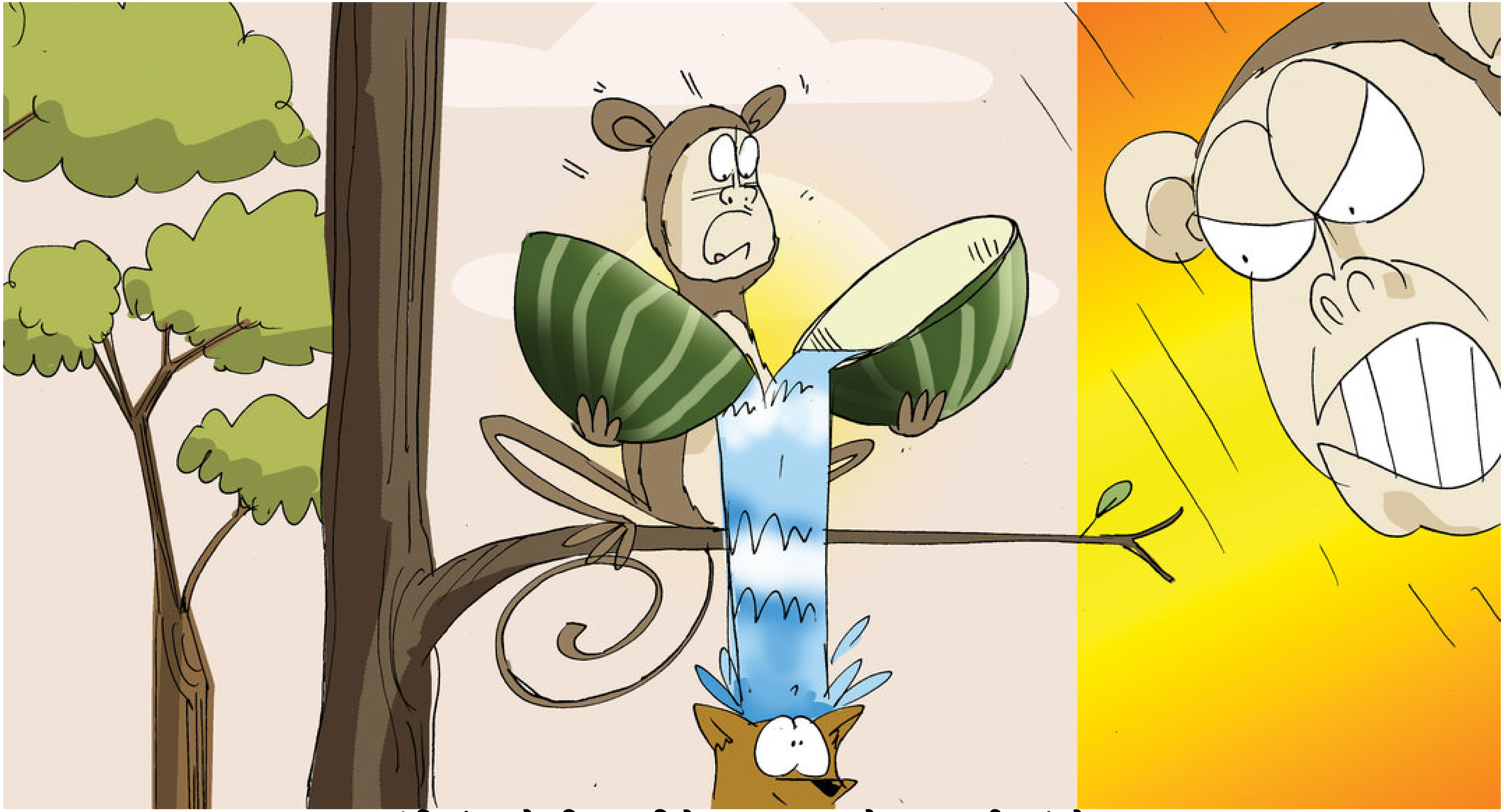


પછી તેને પાણીથી ભરી દીધું.

તેણે સોય અને દોરાથી એક સાથે તરબૂચ પાછું ભેગું કરી સીવી લીધું.

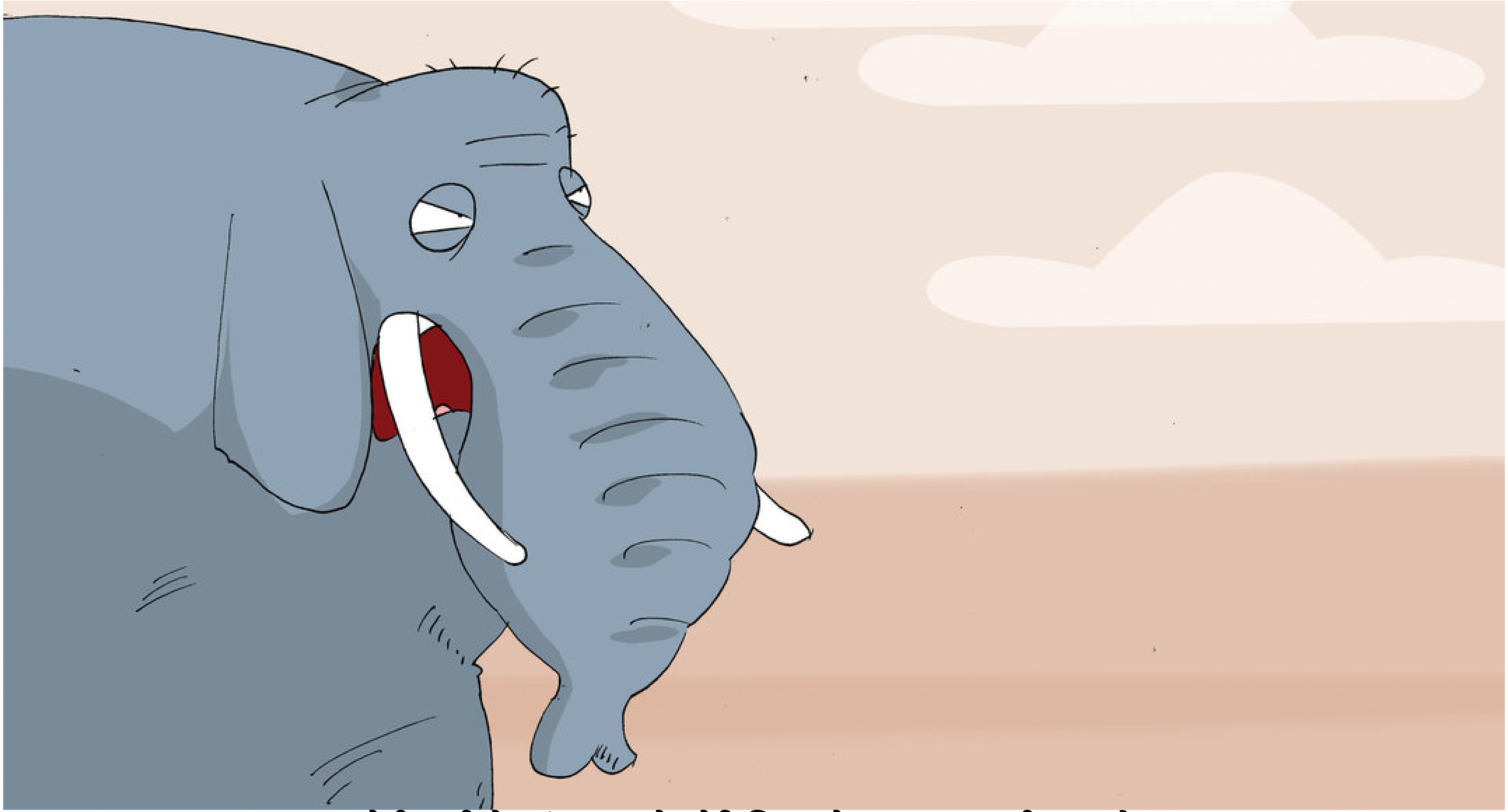


તેમણે પોતાનાં તરબૂચ સસ્તા ભાવે વેચી દીધાં.



ફંકી વાંદરાએ ફરિયાદ કરી કે "આ તરબૂચ તો ફક્ત પાણીવાળું છે."

જોકી શિયાળે કહ્યું કે, "સારું, તમને તે મળ્યું જેના માટે તમે ચૂકવણી કરી હતી."



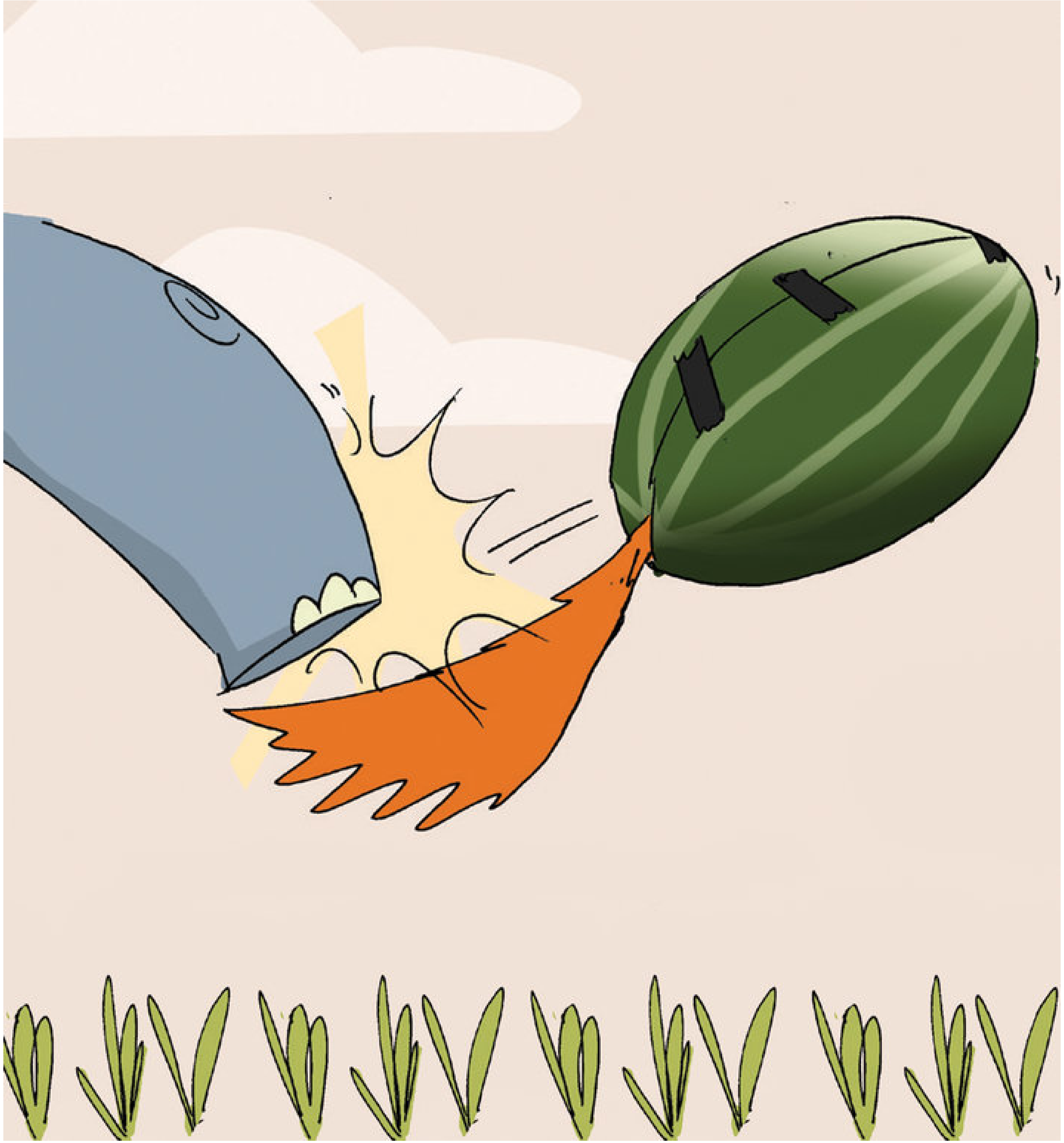
એલી હાથીએ કહ્યું, "આપણે જોકી શિયાળને પાઠ ભણાવવાની જરૂર છે."

બધા પ્રાણીઓ અહીં સાથે ભેગા થયા અને એક યોજના ઘડીને આવ્યા.

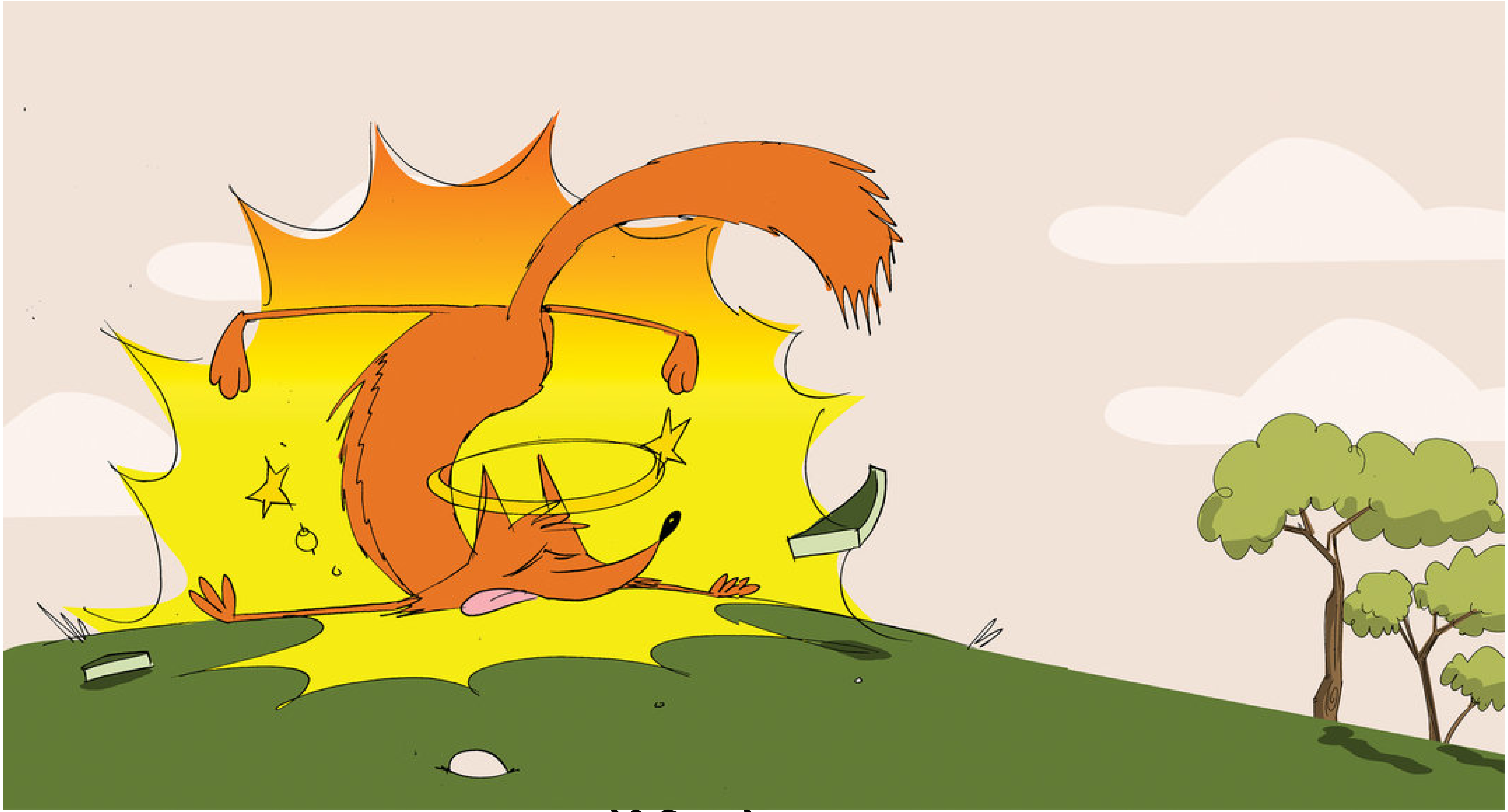
ઓલિવર ઘુવડ કહે છે, "મને એક વિચાર આવે છે."

તેમણે એક ખાલી તરબૂચ લીધું,

તેમાં જોકી શિયાળને ભરી લીધું..

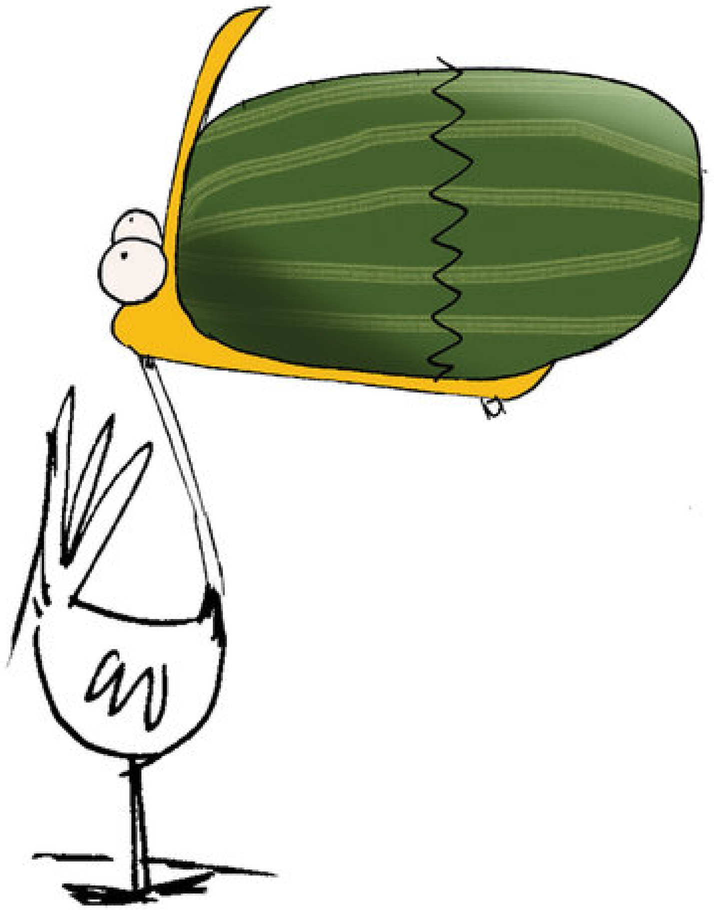


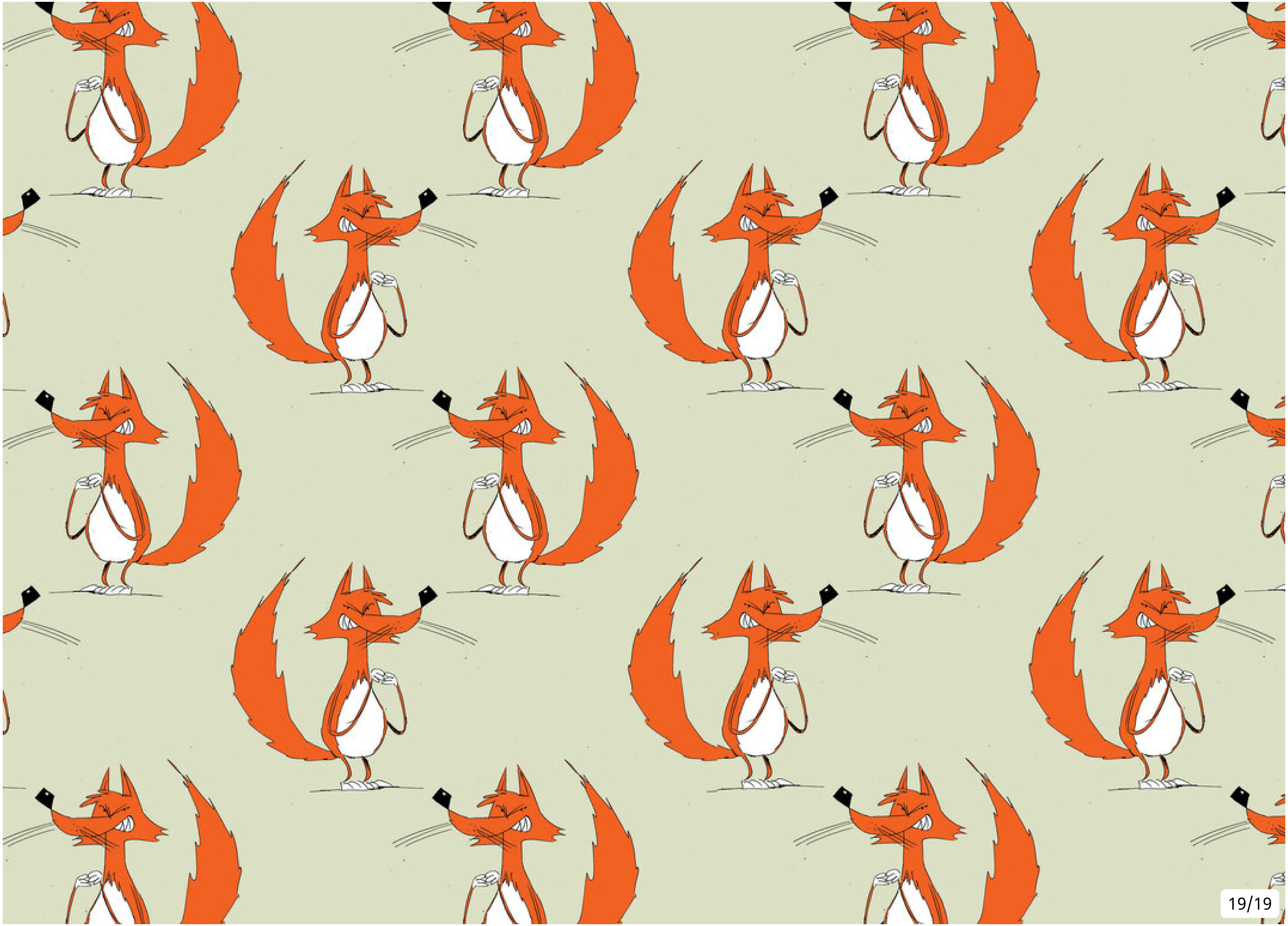
અને તેની સાથે ફૂટબોલની રમત રમી.



જોકી શિયાળને ચક્કર આવ્યા!

તેણે તેનો પાઠ શીખ્યો અને પછી ક્યારેય કોઈને છેતર્યાં નહીં.





PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: ચાલાક જોકી શિયાળની ચાલ is translated by sneha gupta . The © for this translation lies with sneha gupta, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'चतुर जोकी लोमड़ी की चाल', by sneha gupta . © sneha gupta , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Foxy Joxy Plays a Trick', by Nahida Esmail . © Book Dash , 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: A fox, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A fox selling watermelons, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Animals talk to a watermelon selling fox, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A fox smiling slyly, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A fox chops a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A fox halves a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A fox eats a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A fox stitches watermelons, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Animals buy watermelons, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 10: A monkey opens an empty watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A fox counts notes, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: An elephant, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: An owl addresses a meeting, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: An elephant stuffs a fox into a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A fox sealed inside a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: An elephant kicks a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A fox lands with a crash, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A stork carrying a watermelon, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: Foxes, by Mdu Ntuli © Book Dash, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ચાલાક જોકી શિયાળની ચાલ

(Gujarati)

જોકી શિયાળ એક ચાલાક શિયાળ, તરબૂચ વેચે છે. એક દિવસ તેને એક હોંશિયાર વિચાર આવ્યો. પ્રાણીઓ તેમની સાથે ખુશ ન હતા. તેને એક પાઠ શીખવવા માટે તેઓ શું કરશે?

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!